키르기스스탄어

Чет элдик жумушчулардын укуктарын жана кызыкчылыктарын коргоо жөнүндө маалымат кат

Дискриминация, адам укуктарын бузуу сыяктуу адилетсиз мамилелерге тыюу салынат.

①(Эмгек шарттары) Эмгек шарттарындагы айырмачылыктар жана эмгек акыны кечиктирүү, тагыраак айтканда, корей жарандарына салыштырмалуу эмгек акы боюнча дискриминация.

- ◯ “Компанияда кыйынчылык бар” же “Себеби сен чет элдиксиң” деген негизсиз себептер менен **кошумча төлөмдөрдү** жана **премияларды** төлөбөө, **пенсиялык төлөмдөрдүн** айырмасын төлөбөө, **минималдык эмгек акыны** бузуу
- ◯ **Тыныгуу/иш убактысынын** эрежелерин бузуу жана “Иш абдан көп” же “баары бир акча табууга келгенсиң” деген негизсиз себептер менен **жылдык төлөнүүчү өргүүнү** бербөө.

②(Кордоп сүйлөө/зомбулук) Тапшырма үйрөтүү деген ат менен кордоп сүйлөө/зомбулук көрсөтүү жана куугунтуктоо

- ◯ Көрсөтмөлөрдү аткарбагандык шылтоосу менен иш ордунда **кордоп сүйлөө/зомбулук көрсөтүү жана куугунтуктоо**, анын ичинде сөгүнүү же физикалык кол салуу
- ◯ Жатакананын ичинде же жумушка үйрөтүү (окутуу) шылтоосу менен ашыкча физикалык байланыштарды кошкондо **сексуалдык асылуу/кол салуу**

③(Өндүрүштүк кырсыктар) Өндүрүштүк кырсыктардын ордун толтуруу үчүн арыздануудан качуу жана өндүрүштөгү кырсыктарды жашыруу

- ◯ **Жашыруу**, анын ичинде **өндүрүштөгү кырсыктар** пайда болгон учурда кабар бербөө
- ◯ Чет өлкөлүк жаран деген шылтоо менен **компенсацияны,** анын ичинде өндүрүштүк кырсыктан камсыздандырууну **талап кылууга жолтоо болгон ар кандай аракеттер**

④(Адам укуктарын бузуу) Иш ордунун сыртында адам укуктарын бузган ар кандай аракеттер

- ◯ **Мыйзамсыз убактылуу курулуш конструкциясы бар турак жайларды** сунуштоо (винил күнөскана, контейнер ж.б.), жана **бөлмө жана тамак-аш үчүн ашыкча чыгымдарды чыгарып салуу**
- ◯ Негизги укуктарды бузуу, анын ичинде транспорт колдонуу укугун чектөө, б.а. **ID жана банк китепчесин тартып алуу**

Эгерде дискриминацияны кошкондо адилетсиз мамиле болсо, арыз берүүгө укугуңуз бар.

Арыз кабыл алуу борборлору: Эмгек инспекциясынын бардык аймактык бөлүмдөрү, жумуш борборлорундагы көп тилдүү консультанттар жана HUG Korea ж.б.
※ HUG Korea аркылуу 17 тилде консультация жана арыз берүү мүмкүнчүлүгү бар (тел.1577-0071)
<Дареги жана байланыш маалыматы арткы бетинде>.

Арыз/консультация күнү: **2025-ж. 20-августтан тартып ар шаршемби күнү жумуш борборунун Чет элдик эмгек ресурстары бөлүмүндө “Арыз кабыл алуу бөлүмү” иштейт**

"Сиз арыз бергениңиз үчүн гана адилетсиздикке кабылбаш үчүн корголосуз."

Дискриминацияны кошкондо адилетсиз мамилелер болгондо иш ордун алмаштырууга укугуңуз бар.

- ◯ Негизинен чет элдик жумушчулар Кореяга келгенде түзүлгөн эмгек келишиминде көрсөтүлгөн иш ордунда иштөөгө милдеттүү, **бирок мыйзамда көрсөтүлгөн себептер болгондо иш ордун алмаштыра алат** (алгачкы 3 жыл ичинде 3 жолу + кийинки 1 жыл 10 айда 2 жолу).
- ◯ Айрыкча, **ишкананын токтоп калышы/жабылышы,** иш берүүчү тарабынан **эмгек шарттарын бузуу, адилетсиз мамиле же турак жай шарттарын бузуу** учурларында, фактылар жана жагдайлар текшерилгенден кийин, иш ордун алмаштырууга санда чектөө коюлбайт жана **иш берүүчүнүн макулдугу талап кылынбайт**.

Иш менен камсыз кылуу жана эмгек министрлиги

Чет элдик жумушчулар үчүн консультация жана арыз берүү борборлорунун байланыш маалыматы

- HUG Korea (Тел. 1577-0071)
- Көп тилдүү консультанттар – Эмгек инспекциясынын бардык аймактык бөлүмдөрүндө (2025-ж. август айынын абалы боюнча)

Кеңсе	Кызмат көрсөтүү тилдери	Көп тилдүү консультант
Жунгбу аймактык кеңсеси	Өзбек тили, орус тили	032-460-7135
	Тай тили	032-460-7136
	Вьетнам тили	032-460-7137
Инчхон Букбу райондук кеңсеси	Кхмер тили	032-540-2097
Бучон райондук кеңсеси	Бенгал тили , англис тили	031-999-0907
	Индонезия тили	031-999-0908
Ийджонбу райондук кеңсеси	Монгол тили	031-828-0824
	Непал тили, пакистандык (урду) тили	031-828-0823
	Вьетнам тили	031-828-0902
	Кхмер тили	031-828-0901
	Бирма тили	031-828-0903
Кёнги райондук кеңсеси	Өзбек тили	031-290-0879
	Бирма тили	031-289-2208
	Кхмер тили	031-290-0880
	Непал тили	031-290-0876
	Тай тили	031-290-0888
Аньян райондук кеңсеси	Вьетнам тили	031-463-0774
Ансан райондук кеңсеси	Бирма тили	031-496-1923
Пхёнтэк райондук кеңсеси	Индонезия тили	031-646-1217
	Кытай тили	031-646-1213
Вонжу райондук кеңсеси	Англис, хинди	033-769-0952
Пусан аймактык кеңсеси	Англис, Индонезия тили	051-860-2026
Пусан Донгбу райондук кеңсеси	Индонезия тили	051-559-6606
Пусан Букбу Райондук кеңсеси	Өзбек тили	051-330-9925
Чанвон райондук кеңсеси	Кытай тили	055-239-3553
	Филиппин тили, англис тили	055-239-3552
	Өзбек тили, орус тили	055-239-3551
	Непал тили, хинди	055-239-3554
Ульсан райондук кеңсеси	Өзбек тили, казак тили	052-228-1913

Кеңсе	Кызмат көрсөтүү тилдери	Көп тилдүү консультант
Янсан райондук кеңсеси	Бирма тили	055-330-6448
	Англис, орус тили	055-330-6450
	Кхмер тили	055-330-6451
	Кытай тили	055-330-6432
	Непал тили, хинди	055-330-6446
Чинджи райондук кеңсеси	Вьетнам тили	055-760-6758
	Вьетнам тили	055-760-6759
Тонён райондук кеңсеси	Вьетнам тили	055-730-1922
Тэгу аймактык кеңсеси	Кытай тили	053-667-6047
	Непал тили, пакистан тили	053-667-6048
Тэгу Собу райондук кеңсеси	Кхмер тили	053-605-6574
	Индонезия тили	053-605-6576
	Филиппин тили, англис тили	053-605-6575
Поханг райондук кеңсеси	Вьетнам тили	054-288-3500
Гванжу аймактык кеңсеси	Непал тили	062-609-8686
	Кхмер тили	062-609-8687
	Вьетнам тили	062-609-8688
	Индонезия тили, Чыгыш Тимор тили	062-609-8689
Ыксан райондук кеңсеси	Непал тили, хинди	063-839-0040
Гунсан райондук кеңсеси	Вьетнам тили	063-450-0607
Тежон аймактык кеңсеси	Вьетнам тили	042-470-8326
	Кхмер тили	042-470-8328
Чонжу райондук кеңсеси	Филиппин тили, англис тили	043-229-0755
Чонан райондук кеңсеси	Непал тили	041-620-9582
	Вьетнам тили	041-620-7465
	Кхмер тили	041-620-9553
	Кыргыз тили , орус тили	041-620-9583
Чунжу райондук кеңсеси	Непал тили, англис тили	043-850-4052
	Вьетнам тили	043-850-4051
Борён райондук кеңсеси	Вьетнам тили	041-930-6267